



記者28日取閱候選人  
宣傳單張  
路透社



5名民主黨黨代表候選人28日在競選辯論前握手。自左向右依次為前原誠司、馬淵澄夫、海江田萬里、野田佳彥和鹿野道彥  
彭博社

## 民主黨內 8大基本派系

小澤派（民主黨前黨首 小澤一郎領導）	140人
鳩山派（前首相鳩山由 紀夫領導）	40人
前原派（前外務大臣 前原誠司領導）	35人

野田派（現任財務大臣 野田佳彥領導）	35人
菅派（現任首相菅直人 領導）	40人
榊原派（前民主黨國會 對策委員長榊原 伸二領導）	30人
舊民社黨派	30人
舊社會黨派	30人
（日本新聞網）	

# 5大將角逐黨魁 海江田遙遙領先

# 日今午誕新首相



民主黨有資格投票者共有398名國會議員，《讀賣新聞》調查顯示，目前5名候選人當中經濟產業大臣海江田萬里因為有前黨魁小澤一郎的支持，大約可拿下100票，暫時領先，但距離過半數的200票還有一大段距離。明確表示支持前外務大臣前原誠司的，只有30人左右，相當一部分議員還處於舉棋不定的狀態。另外三名候選人是現任財務大臣野田佳彥、現任農林水產大臣鹿野道彥和前國土交通大臣馬淵澄夫。

## 料須進行兩輪投票

由民主黨所屬國會議員出席的「衆參兩院議員總會」將於29日上午11時在東京的一家飯店裡舉行。大會開始後，5位競選者將各自發表15分鐘的政策講演，然後議員們開始投票。

據估計，如果有一位候選人的得票數超過199票的話，那麼在下午1時左右就可以得出誰當選新黨魁的結果。如果第一輪投票，5位參選者無一人過半數的話，那麼得票最多的前2位將進入第二輪的投票，得票最多者成為新黨魁。這樣的話，新黨首的選出時間大概在下月14時（香港時間下午13時）左右。

根據規定，獲選的新黨魁將作為首相的候選人參加30日舉行的全體國會議員大會的選舉。由於民主黨控制了衆議院近三分之二的議席，因此新黨魁將順利當選為新首相。前原、野田和鹿野各派系除了盡力阻止

海江田在第一輪投票就過半數當選之外，還要努力擠進第二名參加決選投票，並且極力爭取第三至五名以下候選人的支持，企圖在決選投票上翻盤。

前原雖是最年輕的候選人，但卻經驗豐富，曾任國土交通大臣兼沖繩和北方四島的對策大臣，後來更擔任外務大臣。此外，前原在黨內人氣始終領先，在民意調查中也是未來首相的最佳人選。根據最新民調，前原誠司依然以最高支持率遙遙領先。在富士電視台的新首相人選調查中，前原以53.6%勝出，海江田6.2%，野田5.0%，馬淵3.4%，鹿野1.0%。

雖然有輿論指出選舉勝負多半決定在小澤派手中，但民意的指向或將影響民主黨內的其他派系的投票走向，使這場選舉成為海江田和前原兩個人的比拼。而前原人氣雖高，可他3月剛因接受外國人政治獻金而辭職，黨內很多人依舊對此持有微詞。

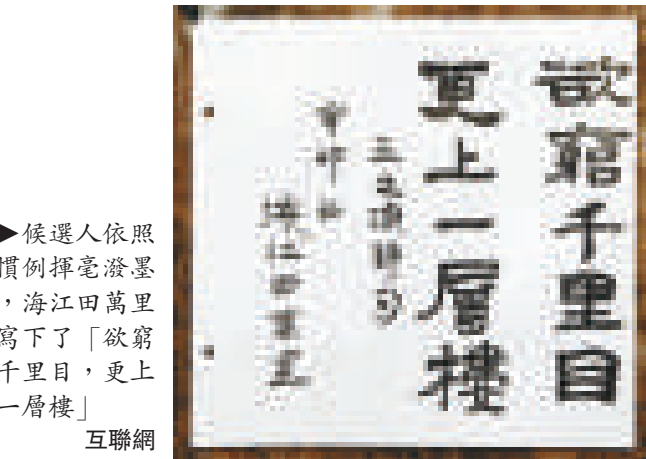
## 5人參選創紀錄

本次選舉刷新了民主黨代表選舉參選人數的紀錄。之所以出現這麼多候選人，主要是因為民主黨黨內派系林立，各派推舉各自的候選人。這也意味著此次民主黨代表選舉將是一場異乎尋常的混戰。

民主黨前幹事長小澤一郎率領的「小澤派」約有140人，是最大派系。以前首相鳩山由紀夫為首的「鳩山派」約40人，海江田即屬該派。此外，「前原派」35人，野田佳彥的「野田派」有35人左右，馬淵澄夫不屬於任何派系。目前，小澤和鳩山已決定支持海江田參選。不過，海江田也有劣勢，他與菅直人在重啓核電站問題上產生嚴重分歧時沒有立刻辭職，給人留下缺乏決斷力的印象。



▲經濟產業相海江田萬里28日發表競選演講  
法新社



▶候選人依照慣例揮毫潑墨，海江田萬里寫下了「欲窮千里目，更上一层楼」  
互聯網

## 福島高輻射區 20年不宜居住



國際原子能機構成員近距離  
檢測受損的福島核電站  
資料圖片

【本報訊】據新華社東京28日電：日本政府日前在福島市舉行的「福島復興再生協議會」上宣布，因福島第一核電站事故而遭放射性物質污染的部分地區，每年的輻射量達到200毫希沃特，可能需要20年以上的時間污染才能降解，災民才可能回家。核電站事故擔當相細野豪志在協議會結束後的記者會上說：「今後將努力加快清除放射性物質。雖然必須竭盡全力，但是必須要直面很多人在相當長的時間內都難以回家的現實。」日本政府所推算的是，在不採取清除放射性物質措施的情況下，放射性銈-137和銈-134自然衰減，輻射量降低到每年20毫希沃特以下所需的時間。輻射量每年20毫希沃特是讓居民回家的安全線。根據推算，現在的輻射量在每年100毫希沃特的地區，要10年左右才能達標，而50毫希沃特的地區需要4年左右。日本政府26日公布清除放射性物質的基本方針，提出在今後2年時間裡，要通過自然力量減少40%的放射性物質，人工再清除10%至20%的放射性物質。

## 「基地」二號頭目在巴被擊斃

【本報訊】據中新社華盛頓27日電：奧巴馬政府官員27日對媒體透露，現「基地」組織二號頭目、利比亞人阿提亞·阿布拉德·拉赫曼（見右圖）8月22日在巴基斯坦被打死——這是5月1日美軍擊斃本·拉登後「基地」組織遭遇的又一重大打擊。

該名匿名情報官員稱拉赫曼死在巴基斯坦動盪的瓦濟里斯坦地區，但未透露他死亡時的具體情形。不過根據早前媒體報道，美軍當天曾在該地區發動「無人機」襲擊。目前不清楚拉赫曼之死是否與這次襲擊有關。

據公開資料顯示，拉赫曼出生在利比亞，年齡在35至39歲之間。他十多歲就加入「基地」組織，此後成為一名爆炸專家和伊斯蘭教學者。本·拉登在世時，曾派他到伊朗拓展「基地」勢力；本·拉登被擊斃後，

他被外界視作「基地」組織二號人物，地位僅次於埃及人扎瓦西里。儘管名聲不及扎瓦西里，但美國相信拉赫曼在「基地」組織舉足輕重。5月1日美軍「海豹突擊隊」在巴基斯坦擊斃本·拉登時，曾在搜出的材料中發現拉赫曼深得本·拉登信任，相信一直在負責處理「基地」組織的日常事務。

拉赫曼去年就曾傳出被美軍「無人機」打死，但事後奧巴馬政府和「基地」組織均未予確認，27日情報官員強調，這次經匯總各方消息，奧巴馬政府確信拉赫曼已被打死。

自5月成功擊斃本·拉登後，美國愈發相信「基地」組織勢力正日漸衰微。7月美國新任國防部長帕內塔在首次訪問阿富汗時曾稱，現在「基地」組織主要行動成員已不到20人，多數在巴基斯坦、也門、索馬里等地



活動，接下來美軍將和情報部門加緊合作，逐一鏟除這些「基地」組織的關鍵人物。

## 近年被擊斃或被捕「基地」頭目

2011.5.2	「基地」組織頭目本·拉丹被擊斃
2010.9.28	巴基斯坦分支頭目謝赫·法塔赫身亡
2010.5.31	三號人物耶齊德被擊斃
2010.4.18	伊拉克分支頭目奧馬爾·巴格達迪和阿尤布·馬斯里被擊斃
2008.1.29	阿富汗行動指揮官阿布·雷斯·利比被炸死
2006.6.7	伊拉克分支領導人阿布·穆薩卜·扎卡維在空襲中身亡
2006.2.27	沙特負責人法赫德·法拉傑·朱瓦伊爾被擊斃

## 沒有「火藥味」的競選辯論

日本民主黨代表（黨首）選舉候選人辯論會28日在東京一家飯店舉行。對於5名候選人來說，短短3天競選日程中，這是公開場合拉票的最後機會。

率先發言的前外務大臣前原誠司打出「民意牌」和「政績牌」。他上來就先就接受外國人政治獻金問題致歉，試圖沖淡這樁醜聞對其選情的影響。進入互相質問環節時，前原要求其他4名候選人評估各自在大臣或副大臣任內表現，藉此突出自己的「政績」。

候選人中黨內資歷最淺的前國土交通大臣馬淵澄夫打出「家庭牌」和「親情牌」。作為6名孩子的父親，馬淵強調，民主黨施政口號是「國民生活第一」，政治的終極目標就是守護家庭和親情。

海江田萬里雖然已獲黨內最大派系小澤派公開力挺，但絲毫不敢掉以輕心，生怕陷入反小澤陣營的集體包圍。他一面打出「團結牌」，一面打出「親民牌」，透露當天上午自己在東京街頭做了30分鐘演講：「雖然這次選舉只有議員投票，但我們不應忽視選民。」

擅長演講的野田佳彥在結尾陳述中大打「感情牌」，回顧了與馬淵一起泡溫泉搓背、與前原在以往黨內選舉中同進同退、與海江田同期首次當選議員等陳年往事。

69歲的農林水產大臣鹿野道彥是候選人中歲數最大的一位。或許是意識到這一點，鹿野特意強調，黨內年輕議員人才濟濟，他一旦當選將人盡其才。辯論會有三個特點。一是沒有競選常見的「火藥味」。二是政策見解比較空洞，缺少具體方案，這也與淡化政策立場、最大程度吸引黨內不同陣營選票的考量有關。三是5名候選人對民主黨現狀均抱有危機感，強調今後要舉黨一致，挽回民衆信任。

## 縱橫談

菅直人辭職再次引爆了日本相繼爭奪戰。民主黨內五員大將，前外務大臣前原誠司，經濟產業大臣海江田萬里，農林水產大臣鹿野道彥、財務大臣野田佳彥，使出渾身解數，要鬥個魚死網破。新首相不日便見分曉，但事件的影響卻是短時間內難以消除的，也再次引發人們對日本「短命首相」之嗚呼時休的深深思索。

## 菅直人下台不是能力問題

人們往往有同情弱者的心理。在任時，菅直人被批能力低下、不穩，但當履行諾言宣布辭職、並無憾地談到「做了能做的所有事情，盡了做首相的責任」時，這位前首相倒也顯得情真意切。回顧菅直人內閣走過的一年零三個月的首相之路，也的確不易。特別是在被批「賴着不走」的三個多月時間裡，他堅持「辭職三條件」，在內閣搖搖欲墜的惡劣環境下，換取了《公債發行特例法案》、《特別國債發行法案》和《再生能源法案》的通過，為繼任者從後重建及國家減少對核電依賴長遠政策清除了障礙。此舉頗有些

身上。但好景不常，菅直人因執意提高消費稅而民意大跌，又因黨內重量級政治家小澤一郎政治獻金醜聞而被迫改組內閣，實力大挫。在參議院選舉中，民主黨慘敗，「扭曲國會」格局形成，菅直人內閣施政步履維艱。日東大地震本來給了菅直人鹹魚翻身的機會，無奈黨內鬥爭並未因此停止，反對黨則口惠而實不致，坐視內閣犯錯，等待時機反攻倒算。在這樣一種政治生態裡，首相縱有三頭六臂，也難有實質作為。

「捨身取義」的意味，比起某些藉口區區幾萬日圓政治獻金而臨「震」脫逃的關係，及終日挑撥是非玩弄權術的老辣政客，菅直人「走」得光明磊落。菅直人下台不是能力問題，或主要不是能力問題。去年六月四日，當菅直人剛從鳩山由紀夫手中接任首相時，其民意支持率高達六成以上，許多人把民主黨的希望和日本的未來寄託在他的身上。菅直人不過是日本政治的又一犧牲品。他是第一個，也肯定不是最後一個。難怪新首相尚未產生，就已有人預言，未來的內閣仍然是臨時性的、短命的。長期以來，日本實行議會民主制，首相非選民直選產生，而是由在衆議院選舉中取勝的政黨推選。首相、衆議院、參議院形成錯綜複雜的權力制衡機制，政壇成為職業政客爭權奪利的平台，選民實際上已喪失長期對政治的發言權。日本政壇長期處於「扭曲國會」的不正常狀態，執政黨和在野黨分別控制國會衆議院和參議院，制衡政府施政。從過去的安倍晉三，到今天

施君玉